

**NOKIA**

# **Nokia 110 4G**

## **Руководство пользователя**

## Содержание

<b>1</b>	<b>Об этом руководстве по эксплуатации</b>	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>Начало работы</b>	<b>5</b>
	Keys and parts . . . . .	5
	Set up and switch on your phone . . . . .	6
	Зарядка телефона . . . . .	8
	Keypad . . . . .	9
<b>3</b>	<b>Вызовы, контакты и сообщения</b>	<b>10</b>
	Вызовы . . . . .	10
	Контакты . . . . .	10
	Отправка сообщений . . . . .	11
<b>4</b>	<b>Настройка телефона</b>	<b>12</b>
	Изменение вида главного экрана . . . . .	12
	Режимы . . . . .	12
	Добавить ярлыки . . . . .	12
<b>5</b>	<b>Камера</b>	<b>14</b>
	Фотографии и видеоклипы . . . . .	14
<b>6</b>	<b>Часы, календарь и калькулятор</b>	<b>15</b>
	Set the time and date manually . . . . .	15
	Будильник . . . . .	15
	Календарь . . . . .	15
	Калькулятор . . . . .	15
<b>7</b>	<b>Удаление информации с телефона</b>	<b>16</b>
	Remove private content from your phone . . . . .	16

<b>8 Информация о продукции и технике безопасности</b>	<b>17</b>
Правила техники безопасности . . . . .	17
Экстренные вызовы . . . . .	19
Уход за устройством . . . . .	20
Утилизация . . . . .	21
Знак перечеркнутого мусорного контейнера . . . . .	21
Аккумулятор и зарядное устройство . . . . .	22
Маленькие дети . . . . .	23
Медицинские приборы . . . . .	23
Имплантированные медицинские приборы . . . . .	24
Влияние на слух . . . . .	24
Защита устройства от вредоносного содержимого . . . . .	24
Автомобили . . . . .	25
Взрывоопасная среда . . . . .	25
Информация о сертификации . . . . .	25
Сведения об управлении цифровыми правами . . . . .	26
Авторские и иные права . . . . .	26

# 1 Об этом руководстве по эксплуатации

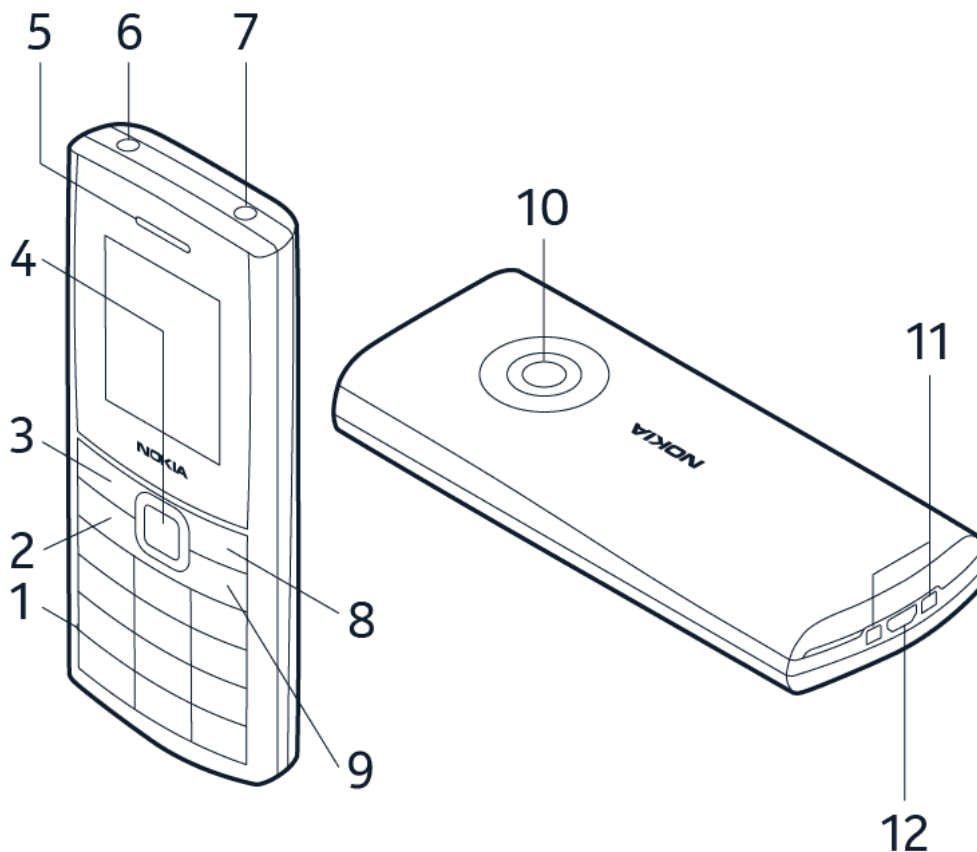


**Внимание.** В брошюре «Информация о продукции и технике безопасности» приведены важные сведения о безопасном использовании устройства и аккумулятора. Ознакомьтесь с ней, прежде чем начать использование устройства. О том, как начать работу с мобильным устройством, можно прочитать в руководстве по эксплуатации.

## 2 Начало работы

### KEYS AND PARTS

#### Your phone



This user guide applies to the following models: TA-1559, TA-1543, TA-1549, TA-1556, TA-1563, TA-1545.

- |                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|
| 1. Microphone           | 7. Headset connector          |
| 2. Call key             | 8. Right selection key        |
| 3. Left selection key   | 9. Power/End key              |
| 4. Scroll key           | 10. Camera                    |
| 5. Earpiece/Loudspeaker | 11. Charging cradle connector |
| 6. Flashlight           | 12. USB connector             |

Some of the accessories mentioned in this user guide, such as charger, headset, or data cable, may be sold separately.



**Примечание.** Для защиты конфиденциальности и персональных данных можно настроить в телефоне вывод запроса на ввод защитного кода. Предустановленный код — 12345. Чтобы изменить этот код, выберите **Меню** > **Настройки** > **Безопасность** > **Телефон заблокирован**, введите новый код из 4–8 символов и нажмите **ОК**. Обратите внимание, что необходимо запомнить этот код, поскольку компания HMD Global не имеет возможности открыть или обойти его.

## Компоненты и разъемы, магнитные свойства

Не подключайте мобильное устройство к оборудованию, которое создает выходной сигнал, так как это может повредить устройство. Не подключайте источники напряжения к аудиоразъему. При подключении к аудиоразъему внешнего устройства или мини-гарнитуры, отличных от рекомендованных для данного устройства, уделите особое внимание уровню громкости.

Детали устройства обладают магнитными свойствами. Возможно притяжение металлических предметов к устройству. Не оставляйте кредитные карты и другие карты с магнитной полосой рядом с устройством на длительное время, так как это может повредить их.

## SET UP AND SWITCH ON YOUR PHONE

### Нано-SIM-карта

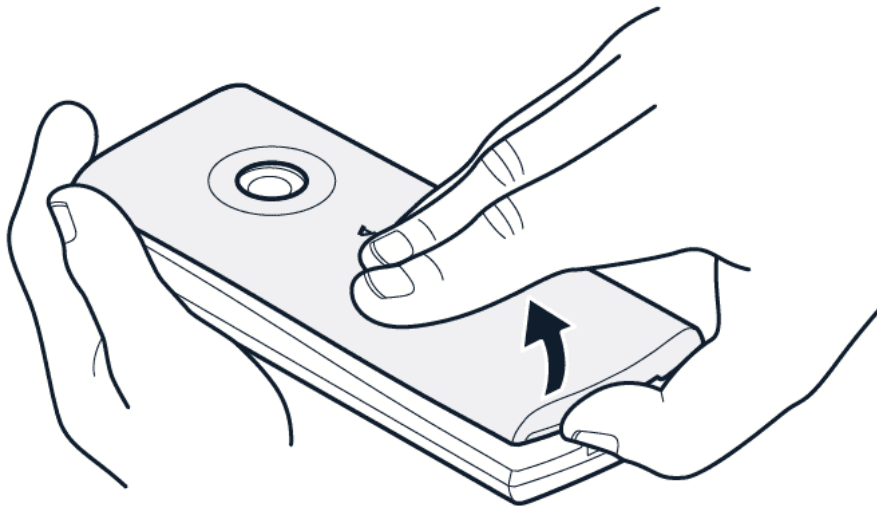


**Важно!** Это устройство поддерживает только нано-SIM-карты. Использование несовместимых SIM-карт может привести к повреждению самой карты или устройства, а также повреждению информации, хранящейся на карте.



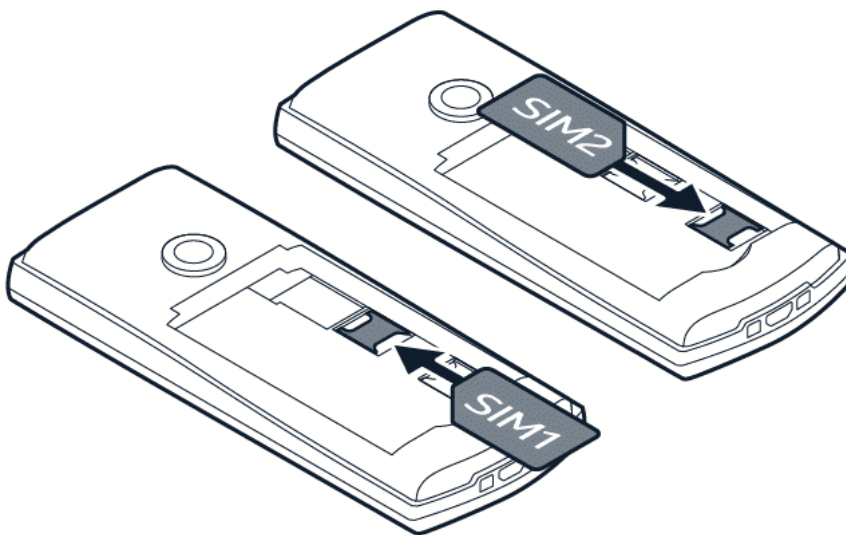
**Примечание.** Перед снятием панелей необходимо выключить устройство и отсоединить зарядное и другие устройства. При замене панелей не дотрагивайтесь до электронных компонентов. Не храните и не используйте устройство со снятыми панелями.

## Open the back cover



1. Put your fingernail in the small slot at the bottom of the phone, lift and remove the cover.
2. If the battery is in the phone, lift it out.

## Insert the SIM cards



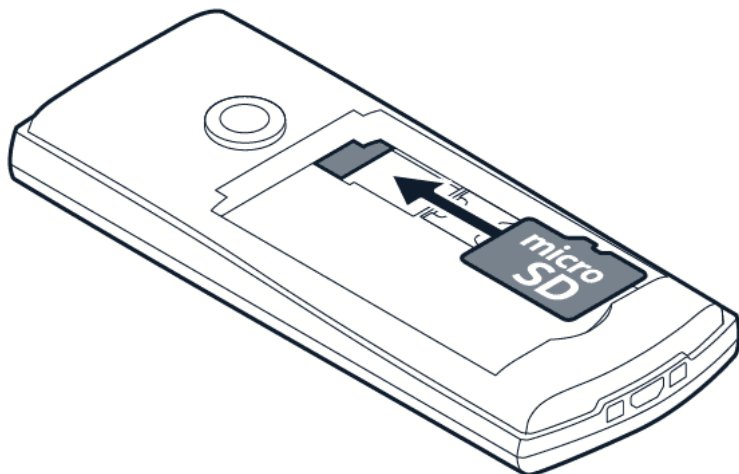
1. Slide the SIM card in the SIM card slot.
2. If you have a dual-SIM phone, slide the second SIM in the SIM2 slot.

Both SIM cards are available at the same time when the device is not being used, but while one SIM card is active, for example, making a call, the other may be unavailable.



**Совет:** Чтобы узнать, поддерживает ли ваш телефон две SIM-карты, посмотрите на ярлык на оригинальной упаковке. Если на ярлыке два IMEI-кода, то у вас телефон с двумя SIM-картами.

## Insert the memory card



1. Slide the memory card in the memory card slot.
2. Put back the battery.
3. Put back the back cover.

Use only compatible memory cards approved for use with this device. Incompatible cards may damage the card and the device and corrupt data stored on the card.



**Совет.** Используйте высокоскоростную карту памяти microSD объемом до 32 ГБ от известного производителя.

## Включение телефона

Нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

## ЗАРЯДКА ТЕЛЕФОНА

Аккумулятор был частично заряжен на заводе, но вам может потребоваться перезарядить его, прежде чем телефоном можно будет пользоваться.



## Зарядка аккумулятора

1. Подключите зарядное устройство к розетке.
2. Подключите зарядное устройство к телефону. По завершении отключите зарядное устройство от телефона, а затем от сетевой розетки.

Если аккумулятор полностью разряжен, индикатор зарядки может появиться только через несколько минут.






**Совет.** Когда розетка недоступна, можно воспользоваться зарядкой от USB. Эффективность мощности USB-зарядки существенно отличается, и для начала зарядки и работы телефона может потребоваться больше времени.

## KEYPAD

### Использование клавиш телефона

- Для просмотра приложений и функций телефона на главном экране выберите **Меню**.
- Для перехода к приложению или функции нажмите клавишу прокрутки вверх, вниз, влево или вправо. Чтобы открыть приложение или функцию, нажмите клавишу прокрутки.
- Если выбран крупный тип меню, нажмите клавишу прокрутки вверх или вниз, чтобы перейти к приложению или функции. Чтобы открыть приложение или функцию, нажмите клавишу прокрутки.


### Lock the keypad

To avoid accidentally pressing the keys, lock the keypad: select  > **Lock keypad**. To unlock the keypad, press , and select **Unlock** > .

### Ввод текста с помощью клавиатуры

Нажимайте соответствующую клавишу, пока не отобразится нужная буква.

Для ввода пробела нажмите **0**.

Чтобы ввести специальный символ или знак пунктуации, выберите  > **Функции вставки** > **Вставить символ**.

Для переключения между регистрами нажмите клавишу **#**.



Для ввода цифры нажмите и удерживайте клавишу с этой цифрой.

## 3 Вызовы, контакты и сообщения

### ВЫЗОВЫ

#### Выполнение вызова

Узнайте, как выполнить вызов с помощью вашего нового телефона.





1. Введите номер телефона. Чтобы ввести символ +, используемый для международных вызовов, дважды нажмите клавишу \*.
2. Нажмите . Получив запрос, выберите необходимую SIM-карту.
3. Для завершения вызова нажмите .

#### Ответ на вызов



Нажмите .

### КОНТАКТЫ

#### Добавление контакта

1. Выберите **Меню** > **Контакты** >  > **Новый**.
2. Укажите, где следует сохранить контакт.
3. Выберите **Имя**, введите его и нажмите .
4. Выберите **Мобильный** или **Домашний номер**, введите номер и нажмите .
5. Выберите .

#### Save a contact from the call logs

1. Select **Menu** > **Call logs**, and select the call type.
2. Scroll to the number you want to save, select  > **Add to contacts**, and select **Add to new contact** to create a new contact, or **Add to existing contact** to add the number to a contact in your contacts list.
3. Select where to save the contact.
4. Add the contact details and select .

## Вызов контакта

Позвонить контакту можно непосредственно из списка контактов.

Выберите **Меню** > **Контакты**, укажите контакт, которому хотите позвонить, и нажмите клавишу вызова.

## ОТПРАВКА СООБЩЕНИЙ

### Ввод и отправка сообщений

1. Выберите **Меню** > **Сообщение** > **Новое сообщение**.
2. Введите текст сообщения.
3. Для вставки в сообщение номеров или символов выберите **≡** > **Функции вставки** > **Вставить номер** или **Вставить символ**.
4. Выберите **≡** > **Отправить**. Получив запрос, выберите необходимую SIM-карту.
5. Введите номер телефона или выберите **Поиск** и получателя из списка контактов.
6. Выберите **ОК**.

## 4 Настройка телефона

### ИЗМЕНЕНИЕ ВИДА ГЛАВНОГО ЭКРАНА

#### Выбор нового фонового рисунка

1. Выберите **Меню** > **Настройки** > **Настройки экрана** > **Настройки обоев**.
2. Нажмите **Статические обои**, чтобы выбрать один из предустановленных фоновых рисунков, или **Другие картинки**, чтобы выбрать изображение с телефона или карты памяти.
3. Выполните прокрутку до фонового рисунка, который хотите использовать, и нажмите **Выбрать**.

### РЕЖИМЫ

#### Установка режима


Существует несколько режимов, которые можно использовать в разных ситуациях. Например, имеется режим "Без звука" для случаев, когда звуковые сигналы мешают, а также режим "На улице" с громкими сигналами.

1. Выберите **Меню** > **Настройки** > **Профили**.
2. Чтобы настроить режим, выполните прокрутку до него и выберите **≡** > **Настройки**.  
Измените нужные настройки.
3. Чтобы установить режим, выполните прокрутку до него и нажмите **Выбрать**.

### ДОБАВИТЬ ЯРЛЫКИ

На главный экран можно добавить ярлыки на различные приложения и параметры.

#### Изменение настроек с помощью функции "Перейти в настройки"

В левой нижней части главного экрана находится значок , позволяющий выбрать ярлыки различных приложений и настроек. Выберите нужные ярлыки.

1. Выберите **Меню** > **Настройки** > **Настройки телефона** > **Перейти в настройки**.
2. Нажмите **Выбор параметров**.
3. Выделяйте ярлыки, которые нужно добавить в список, и нажимайте **Отметить**.

4. Выберите ✓ > **Да**, чтобы сохранить изменения.

Можно также изменить порядок элементов в списке.

1. Выберите **Упорядочить**.

2. Выполните прокрутку до элемента, который требуется переместить, выберите **Переместить** и укажите место назначения.

3. Выберите ← > **Да**, чтобы сохранить изменения.

## 5 Камера




### ФОТОГРАФИИ И ВИДЕОКЛИПЫ

#### Фотосъемка

1. Выберите **Меню** > **Камера**.
2. Для увеличения или уменьшения масштаба выполните прокрутку вверх или вниз.
3. Чтобы сделать фотографию, выберите **Снять**.

Для просмотра только что сделанной фотографии выберите **Меню** > **Галерея**.

#### Запись видео

1. Чтобы включить видеокамеру, выберите **Меню** > **Камера** и выполните прокрутку до значка .
2. Чтобы начать запись, выберите .
3. Чтобы остановить запись, выберите .

Для просмотра только что записанного видео выберите на главном экране **Меню** > **Видео**.

## 6 Часы, календарь и калькулятор



### SET THE TIME AND DATE MANUALLY

#### Change the time and date

1. Select **Menu** > **Settings** > **Phone settings** > **Time & date**.
2. Select **Update time settings** and switch **Auto update time** off.
3. Select **Manual update time** and enter the time and date.
4. Select ←.



### БУДИЛЬНИК

#### Настройка будильника

1. Выберите **Меню** > **Сигнал**.
2. Выберите  и введите время подачи сигнала, а также другие сведения.
3. Выберите .

### КАЛЕНДАРЬ

#### Добавление события календаря

1. Выберите **Меню** > **Дополнительно** > **Календарь**.
2. Выполните прокрутку до нужной даты и выберите  > **Добавить задачу**.
3. Введите сведения о событии и выберите .

### КАЛЬКУЛЯТОР

#### Использование калькулятора

1. Выберите **Меню** > **Дополнительно** > **Калькулятор**.
2. Введите первое число в вычислении, выберите операцию с помощью клавиши прокрутки, а затем введите второе число.
3. Нажмите клавишу прокрутки, чтобы получить результат расчета.

Выберите , чтобы очистить поля ввода чисел.

## 7 Удаление информации с телефона

### REMOVE PRIVATE CONTENT FROM YOUR PHONE

If you buy a new phone, or otherwise want to dispose of or recycle your phone, here's how you can remove your personal info and content. Note that it is your responsibility to remove all private content.

#### Restore factory settings

1. To reset your phone to its original settings, select **Menu** > **Settings** > **Phone settings** > **Restore factory settings** > **Full restore (delete data)** .
2. Enter your security code, or if you haven't changed the code, enter the pre-set code 12345.
3. Select **OK** > **Yes** .



## 8 Информация о продукции и технике безопасности

### ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Ознакомьтесь с перечисленными ниже правилами техники безопасности. Нарушение этих правил может быть опасным или противоречащим местным правилам и законодательству. Дополнительная информация приведена в полном руководстве по эксплуатации.

#### ВЫКЛЮЧАЙТЕ УСТРОЙСТВО ТАМ, ГДЕ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАПРЕЩЕНО



Выключайте устройство в местах, где использование мобильных устройств запрещено, может вызвать помехи или создать опасность, например в самолетах, в больницах или рядом с медицинским оборудованием, в местах хранения топлива, химических веществ или взрывоопасных материалов. Следуйте всем инструкциям в зонах ограниченного использования.

#### БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ — ПРЕЖДЕ ВСЕГО



Строго соблюдайте местное законодательство. Не держите в руке мобильное устройство за рулем движущегося автомобиля. Помните о том, что безопасность дорожного движения имеет первостепенное значение!

## РАДИОПОМЕХИ



Все беспроводные устройства подвержены воздействию радиопомех, которые могут влиять на их работу.

## АВТОРИЗОВАННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Работы по настройке и ремонту изделия должны проводиться только авторизованными специалистами.

## АККУМУЛЯТОРЫ, ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА И ДРУГИЕ АКСЕССУАРЫ



Используйте только аккумуляторы, зарядные устройства и другие аксессуары, одобренные компанией HMD Global Oy для работы с данным мобильным устройством. Не подключайте несовместимые изделия.

## ЗАЩИТА УСТРОЙСТВА ОТ ВЛАГИ



Если ваше устройство является водонепроницаемым, более подробные сведения см. в описании его степени пылевлагозащиты (IP) в разделе технических характеристик устройства.

## ЗАЩИТА СЛУХА



Воздействие громкого звука в течение долгого времени может привести к повреждению слуха. Старайтесь не подносить мобильное устройство к уху при включенном динамике.

## ЭКСТРЕННЫЕ ВЫЗОВЫ



**Внимание!** В некоторых обстоятельствах гарантировать связь невозможно. В случае особо важных соединений (например, при вызове скорой медицинской помощи) не стоит рассчитывать только на беспроводной телефон.

Перед выполнением вызова:

- Включите телефон.
  - При необходимости снимите блокировку экрана и клавиатуры.
  - Перейдите в зону с достаточным уровнем радиосигнала.
1. Нажимайте повторно клавишу завершения вызова до тех пор, пока не появится главный экран.
  2. Введите номер службы экстренной помощи, установленный для вашего региона. В разных сетях для вызова службы экстренной помощи используются различные номера.

3. Нажмите клавишу вызова.
4. Сообщите всю необходимую информацию с максимально возможной точностью. Не прерывайте связь, не дожидаясь разрешения.

Возможно, потребуется также выполнить перечисленные ниже действия.

- Установите SIM-карту в телефон.
- При запросе PIN-кода введите номер службы экстренной помощи, установленный для вашего региона, и нажмите клавишу вызова.
- Отключите в телефоне ограничения на вызовы, например запреты вызовов, разрешенные номера и закрытые абонентские группы.

## УХОД ЗА УСТРОЙСТВОМ

Данное устройство, аккумулятор, зарядное устройство и аксессуары требуют осторожного обращения. Соблюдение приведенных ниже рекомендаций позволит содержать устройство в рабочем состоянии.

- Оберегайте устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага, любые жидкости могут содержать минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем.
- Не используйте и не храните устройство в запыленных или загрязненных помещениях.
- Не храните устройство при повышенной температуре. Высокая температура может привести к повреждению устройства или аккумулятора.
- Не храните устройство при низкой температуре. При повышении температуры устройства (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри корпуса, что может привести к повреждению устройства.
- Не открывайте корпус устройства способом, отличным от указанного в данном руководстве.
- Несанкционированные изменения могут привести к повреждению устройства и к нарушению установленных правил эксплуатации радиооборудования.
- Оберегайте устройство или аккумулятор от падения, ударов и тряски. При неосторожном обращении они могут сломаться.
- Для очистки поверхности устройства пользуйтесь только мягкой, чистой и сухой тканью.
- Не раскрашивайте устройство. Краска может нарушить их нормальную работу.
- Держите устройство в отдалении от магнитов или магнитных полей.
- Чтобы защитить важные данные, храните их по крайней мере в двух разных местах, например на устройстве, карте памяти или компьютере. Можно также записывать важную информацию.

При продолжительной эксплуатации устройство может нагреваться. В большинстве случаев это нормально. Во избежание перегрева устройство может автоматически

замедлить работу, закрыть приложения, отключить зарядку и при необходимости выключиться. Если устройство работает неправильно, отнесите его в ближайший авторизованный сервисный центр.

## УТИЛИЗАЦИЯ



Возвращайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора. Это позволяет предотвратить неконтролируемые выбросы отходов и способствует повторному использованию материалов. Электрические и электронные изделия содержат множество ценных материалов, включая металлы (например, медь, алюминий, сталь и магний) и драгоценные металлы (например, золото, серебро и палладий). Все части данного мобильного устройства могут быть переработаны для получения материалов и энергии.

## ЗНАК ПЕРЕЧЕРКНУТОГО МУСОРНОГО КОНТЕЙНЕРА

Знак перечеркнутого мусорного контейнера



Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, аккумуляторе, в документации или на упаковке означает, что по окончании срока службы все электрические и электронные изделия и аккумуляторы подлежат отдельному сбору. Не забудьте сначала удалить персональные данные с устройства. Не выбрасывайте эти изделия вместе с неотсортированными городскими отходами — отправьте их на утилизацию. Информацию о ближайшем пункте утилизации можно получить в местных органах по вопросам утилизации. Подробнее ознакомиться с программой утилизации компании HMD и узнать о ее доступности в вашем регионе можно на сайте [www.nokia.com/phones/support/topics/recycle](http://www.nokia.com/phones/support/topics/recycle).

## АККУМУЛЯТОР И ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО

### Сведения об аккумуляторах и зарядных устройствах

Чтобы узнать, оснащен ли ваш телефон съемным или несъемным аккумулятором, обратитесь к печатной версии руководства.

**Устройства со съемным аккумулятором** Используйте устройство только с оригинальным перезаряжаемым аккумулятором. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается. При значительном сокращении продолжительности работы в режиме разговора и в режиме ожидания следует заменить аккумулятор.

**Устройства с несъемным аккумулятором** Не пытайтесь извлечь аккумулятор, поскольку можно повредить устройство. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается. При значительном сокращении продолжительности работы в режиме разговора и в режиме ожидания обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для замены аккумулятора.

Заряжайте свое мобильное устройство с помощью совместимого зарядного устройства. Разъем зарядного устройства может быть разным. Время зарядки может различаться в зависимости от характеристик устройства.

### О безопасности аккумуляторов и зарядных устройств

По завершении зарядки вашего устройства отсоедините зарядное устройство от устройства и выключите из электророзетки. Обратите внимание, что продолжительность зарядки не должна превышать 12 часов. Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он постепенно разряжается.

Слишком высокая и слишком низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Для оптимальной производительности аккумулятор следует хранить при температуре от 15 до 25 °C (от 59 до 77 °F). Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности мобильного устройства. Обратите внимание, что аккумулятор может быстро разрядиться при низкой температуре и потерять достаточный заряд, так что телефон выключится за считанные минуты. Когда вы находитесь на улице при низкой температуре, держите телефон в тепле.

Не нарушайте местные нормативные акты. По возможности сдавайте аккумуляторы для вторичной переработки. Запрещается выбрасывать вместе с бытовым мусором.

Не подвергайте аккумулятор воздействию очень низкого давления воздуха и не оставляйте его при высокой температуре (например, не бросайте в огонь), так как это может привести к взрыву аккумулятора либо утечке горючей жидкости или газа.

Запрещается разбирать, разрезать, разрушать, сгибать, прокалывать или иным способом повреждать аккумулятор. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если это произошло, немедленно промойте кожу или глаза.

водой или обратитесь за медицинской помощью. Запрещается изменять аккумулятор, пытаться вставлять в него посторонние предметы, подвергать его воздействию воды или погружать в воду или другие жидкости. Аккумуляторы могут взрываться при повреждении.

Аккумуляторы и зарядные устройства следует использовать только по их прямому назначению. Применение не по назначению или использование неодобренных или несовместимых аккумуляторов или зарядных устройств может создать угрозу возгорания, взрыва или других опасностей. Кроме того, это может привести к аннулированию гарантии. Если вам кажется, что зарядное устройство или аккумулятор неисправны, перед продолжением их эксплуатации обратитесь в сервисный центр или к уполномоченному дилеру. Не используйте неисправные зарядные устройства и аккумуляторы. Зарядные устройства следует использовать исключительно в помещениях. Не заряжайте мобильное устройство во время грозы. Если зарядное устройство не входит в комплект поставки, заряжайте мобильное устройство с помощью кабеля для передачи данных (входит в комплект) и зарядного устройства USB (приобретается отдельно). Мобильное устройство можно заряжать с помощью кабелей и зарядных устройств сторонних производителей, которые соответствуют стандарту USB 2.0 или более поздней версии, действующим нормам страны, а также международным и региональным стандартам безопасности. Иные зарядные устройства могут не соответствовать применимым стандартам безопасности, и зарядка с их помощью может создать риск потери имущества или травм.

Чтобы отсоединить зарядное устройство или кабель питания аксессуара, держитесь за вилку, а не за шнур.

Если мобильное устройство снабжено съемным аккумулятором, следует также соблюдать приведенные ниже правила безопасности.

- Перед извлечением аккумулятора обязательно выключите устройство и отсоедините его от зарядного устройства.
- Во избежание короткого замыкания не допускайте соприкосновения металлических предметов с металлическими контактами аккумулятора. Это может стать причиной повреждения аккумулятора или предмета, который к нему прикасается.

## **МАЛЕНЬКИЕ ДЕТИ**

Мобильное устройство и аксессуары не являются игрушками. Они могут содержать мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте.

## **МЕДИЦИНСКИЕ ПРИБОРЫ**

Работа радиопередающего оборудования, включая мобильные телефоны, может нарушать нормальное функционирование не имеющего должной защиты медицинского оборудования. С вопросами о надлежащей защите медицинского прибора от внешнего радиочастотного излучения обращайтесь к его производителю или к своему врачу.

## ИМПЛАНТИРОВАННЫЕ МЕДИЦИНСКИЕ ПРИБОРЫ

Чтобы избежать помех, изготовители имплантируемых медицинских устройств (таких как кардиостимуляторы, инсулиновые помпы и нейростимуляторы) рекомендуют использовать мобильное устройство на расстоянии не менее 15,3 сантиметра (6 дюймов) от медицинского устройства. Лицам, пользующимся такими приборами, необходимо соблюдать следующие правила:

- держите беспроводное мобильное устройство на расстоянии не менее 15,3 сантиметра (6 дюймов) от медицинского устройства;
- не носите беспроводное устройство в нагрудном кармане;
- прикладывайте беспроводное устройство к уху, которое находится дальше от медицинского прибора;
- выключите беспроводное устройство, если у вас возникнет подозрение, что оно создает помехи для медицинского прибора;
- следуйте инструкциям изготовителя имплантированного медицинского прибора.

При возникновении вопросов об использовании мобильного устройства совместно с имплантированным медицинским прибором обращайтесь в учреждение здравоохранения.

## ВЛИЯНИЕ НА СЛУХ



**Внимание!** При использовании гарнитуры снижается чувствительность к звукам окружающей среды. Не пользуйтесь гарнитурой в ситуациях, создающих угрозу безопасности.

Некоторые беспроводные мобильные устройства могут создавать помехи в работе слуховых аппаратов.

## ЗАЩИТА УСТРОЙСТВА ОТ ВРЕДОНОСНОГО СОДЕРЖИМОГО

Устройство может быть уязвимо к вирусам и другому вредоносному содержимому. Примите следующие меры предосторожности:

- Будьте осторожны, открывая сообщения. Они могут содержать вредоносные программы или нести в себе иной вред для вашего устройства или компьютера.
- Будьте осторожны при приеме запросов на соединения или просмотре веб-страниц. Не принимайте запросы на подключения Bluetooth от источников, которым вы не доверяете.
- Установите антивирусное и другое защитное программное обеспечение на всех компьютерах, к которому подключается устройство.
- При доступе к предустановленным закладкам и ссылкам на сторонние веб-сайты принимайте соответствующие меры предосторожности. HMD Global не ручается за такие сайты и не берет на себя ответственности за них.



## **АВТОМОБИЛИ**

Радиосигналы могут влиять на неправильно установленные или недостаточно защищенные электронные системы автомобиля. За дополнительной информацией обращайтесь к производителю автомобиля или оборудования. Установка мобильного устройства в автомобиле должна проводиться только авторизованными специалистами. Нарушение правил установки может быть опасным и привести к аннулированию гарантии. Регулярно проверяйте надежность крепления и работоспособность радиотелефонного оборудования в автомобиле. Не храните и не перевозите горючие или взрывчатые вещества вместе с мобильным устройством, его компонентами или аксессуарами. Не помещайте мобильное устройство или аксессуары в зоне раскрытия воздушной подушки.

## **ВЗРЫВООПАСНАЯ СРЕДА**

В потенциально взрывоопасной среде, например вблизи бензоколонок, обязательно выключайте мобильное устройство. Искрообразование может привести к пожару или взрыву, что чревато травмами и гибелью людей. Необходимо соблюдать ограничения в местах сосредоточения топлива или в местах выполнения взрывных работ. Потенциально взрывоопасная среда может быть не всегда четко обозначена. Обычно примерами такой среды являются места, где рекомендуется глушить автомобильные двигатели, подпалубные помещения на судах, хранилища химических веществ и установки по их переработке, помещения и зоны с загрязнением воздуха химическими парами или пылью. Выясните у производителей автомобилей с использованием сжиженного горючего газа (например, пропана или бутана), можно ли вблизи них безопасно использовать данное мобильное устройство.

## **ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ**

**Данное мобильное устройство соответствует требованиям к уровню облучения в радиочастотном диапазоне.**

Это мобильное устройство содержит передатчик и приемник радиосигналов. Оно разработано так, чтобы не превышать пределов воздействия радиоволн (радиочастотных электромагнитных полей), определенных международными стандартами. Данные требования были установлены независимой научной организацией ICNIRP. В них заложен значительный запас безопасности, гарантирующий защиту людей любого возраста, вне зависимости от состояния их здоровья. В этих рекомендациях используется удельный коэффициент поглощения (SAR), который выражает количество радиочастотного (РЧ) излучения, поступающего в голову или тело, когда мобильное устройство передает данные. Предельное значение SAR, рекомендованное ICNIRP для мобильных устройств, равно 2,0 Вт/кг на 10 г ткани.

Коэффициент SAR измеряется в стандартном рабочем положении мобильного устройства при максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках. При этом проверяются все диапазоны рабочих частот передатчика.

Данное устройство отвечает требованиям к уровню воздействия радиоволн, если его держат у головы или на расстоянии не менее 1,5 см от тела. Чехлы, крепящиеся к ремню футляры и другие держатели для ношения мобильного устройства на теле не должны содержать металлических деталей. При этом мобильное устройство должно находиться на указанном выше расстоянии от тела.

Для передачи данных или сообщений необходимо хорошее сетевое подключение. Передача может быть отложена до тех пор, пока не будет установлено подключение. Соблюдайте рекомендации относительно расстояния от тела, пока передача не будет завершена.

При обычном использовании значения SAR значительно ниже указанных. Это можно объяснить следующим образом: чтобы сделать работу устройства более эффективной и уменьшить помехи в сети, рабочая мощность вашего мобильного устройства автоматически снижается, когда полная мощность не требуется для звонка. Чем ниже выходная мощность, тем ниже значение SAR.

Модели мобильных устройств могут быть разных версий с различными значениями коэффициента. Со временем производитель может менять конструкцию устройств или использовать в них другие компоненты. Это также влияет на значения SAR.

Дополнительную информацию см. на странице [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com). Обратите внимание, что мобильные устройства могут излучать энергию, даже если вы не разговариваете по телефону.

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) утверждает, что согласно имеющимся на данный момент научным данным принимать какие-либо особые меры предосторожности при использовании мобильных устройств не требуется. Чтобы снизить воздействие радиочастотного излучения, старайтесь меньше говорить по мобильному телефону или пользуйтесь гарнитурой, чтобы мобильное устройство располагалось как можно дальше от головы и тела. Более подробную информацию об РЧ-излучении, объяснения и обсуждения по теме можно найти на сайте ВОЗ по адресу [www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab\\_1](http://www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1).

Максимальное значение SAR для устройства см. на сайте [www.nokia.com/phones/sar](http://www.nokia.com/phones/sar).

## **СВЕДЕНИЯ ОБ УПРАВЛЕНИИ ЦИФРОВЫМИ ПРАВАМИ**

Пользуясь данным мобильным устройством, строго соблюдайте законодательство, местные обычаи, уважайте право на частную жизнь и не нарушайте законных прав других лиц, в том числе авторских прав. Законодательство об охране авторских прав накладывает ограничения на копирование, изменение или передачу фотографий, мелодий и другого содержимого.

## **АВТОРСКИЕ И ИНЫЕ ПРАВА**

### **Авторские права**

Набор доступных изделий, функций, приложений и услуг зависит от региона.

Дополнительную информацию можно получить у своего дилера или поставщика услуг. Данное устройство может содержать компоненты, технологии или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Любое использование в нарушение законодательства запрещено.

Содержание этого документа представлено на условиях "как есть". Кроме требований действующего законодательства, никакие иные гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая (но не ограничиваясь) неявные гарантии коммерческой ценности и пригодности для определенной цели, не касаются точности, надежности или содержания этого документа. Компания HMD Global оставляет за собой право пересматривать или изменять содержимое данного документа в любое время без предварительного уведомления.

В максимально допустимой действующим законодательством степени ни компания HMD Global, ни ее лицензиары ни при каких обстоятельствах не принимают на себя никакой ответственности за потерю данных или прибыли, а также ни за какой фактический, случайный, косвенный или непрямой ущерб, какими бы причинами это ни было вызвано.

Воспроизведение, передача или распространение данного документа или любой его части в любой форме без предварительного письменного разрешения компании HMD Global запрещены. Компания HMD Global придерживается политики непрерывного развития. HMD Global оставляет за собой право вносить изменения и улучшения в любой продукт, описанный в этом документе, без предварительного уведомления.

HMD Global не делает никаких заявлений, не предоставляет никаких гарантий и не несет никакой ответственности за поддержку конечных пользователей и функционирование приложений сторонних разработчиков, поставляемых вместе с устройством, а также за содержащуюся в них информацию. Приступая к использованию приложения, вы соглашаетесь с тем, что оно предоставлено на условиях "как есть".

Скачивание карт, игр, музыки и видеороликов, а также передача изображений и видеороликов могут привести к передаче большого количества данных. Поставщик услуг может взыскать плату за передачу данных. Наличие конкретных изделий, услуг и функциональных возможностей может меняться в зависимости от региона. Дополнительные сведения, в том числе о доступности отдельных языков, можно получить у местного дилера.

Определенные функции, возможности и характеристики изделий могут зависеть от сети и подпадать под действие дополнительных правил, условий и тарифов.

Все технические характеристики, функции и другая предоставляемая информация о продукции могут быть изменены без уведомления.

Политика конфиденциальности HMD Global, опубликованная на сайте <http://www.nokia.com/phones/privacy>, распространяется на использование данного устройства.

HMD Global Oy является исключительным лицензиатом марки Nokia для телефонов и планшетов. Nokia является зарегистрированным товарным знаком Nokia Corporation.

Изделие содержит ПО с открытым исходным кодом. Чтобы получить информацию о соответствующих авторских и иных правах, разрешениях и благодарностях, выберите \*#6774# на главном экране.